

1805



Peg Brite



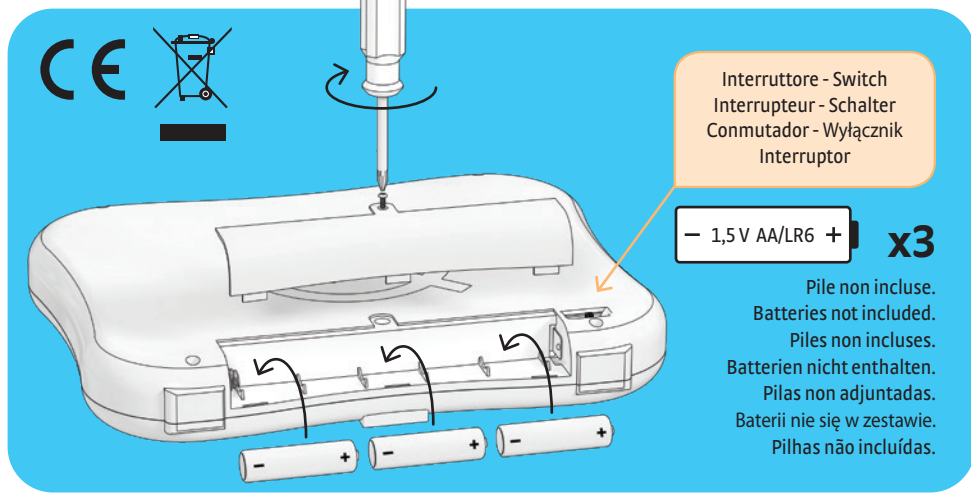
WARNING:

CHOKING HAZARD - Small parts.
Not for children under 3 yrs.



ATTENTION:

RISQUE D'ÉTOUFFEMENT - Petites pièces.
Non adapté aux enfants de moins de 3 ans.



ITA AVVERTENZE

Si raccomanda di leggere e conservare queste istruzioni per riferimento futuro.

Per la sicurezza del tuo bambino: **ATTENZIONE!**

Prima dell'uso rimuovere ed eliminare eventuali sacchetti in plastica e tutti gli elementi facenti parte della confezione del prodotto (per esempio legacci, elementi di fissaggio, ...) e tenerli lontano dalla portata dei bambini.

Prima di riporre il gioco, si consiglia di rimuovere i chiodini dalla tavoletta nera.

INSERIMENTO E/O SOSTITUZIONE DELLE PILE

- La sostituzione delle pile deve essere sempre effettuata da parte di un adulto.
- Per sostituire le pile: allentare la vite del portello con un cacciavite, asportare il portello, rimuovere dal vano pile le pile scariche, inserire le pile nuove facendo attenzione a rispettare la corretta polarità di inserimento (come indicato sul prodotto), riposizionare il portello e serrare a fondo la vite.
- Non lasciare le pile o eventuali utensili a portata dei bambini.
- Rimuovere sempre le pile scariche dal prodotto per evitare che eventuali perdite di liquido possano causare lesioni da ustioni chimiche o danneggiare il prodotto.
- Rimuovere sempre le pile in caso di non utilizzo prolungato del prodotto.
- Utilizzare pile alcaline uguali o equivalenti al tipo raccomandato per il funzionamento di questo prodotto.
- Non mischiare tipi diversi di pile o pile scariche con pile nuove.
- Non mischiare pile alcaline, standard (zinc-carbone) o ricaricabili (nichel-cadmio).
- Non buttare le pile scariche nel fuoco o disperderle nell'ambiente, ma smaltirle operando nella raccolta differenziata.
- Non porre in corto circuito i morsetti di alimentazione.
- Non tentare di ricaricare le pile non ricaricabili: potrebbero esplodere.

- Non è consigliato l'utilizzo di pile ricaricabili, potrebbe diminuire la funzionalità del giocattolo.
- Nel caso di utilizzo di pile ricaricabili, effettuare la ricarica solo sotto la supervisione di un adulto.
- Le pile ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima di essere sottoposte a ricarica.
- In un ambiente con interferenze in radiofrequenza, il prodotto potrebbe non funzionare correttamente. Se ciò accade, reinstallare le pile per resettare il giocattolo.

ENG WARNING

Please read these instructions carefully and keep for future reference.

For the safety of your child: **CAUTION!**

Before using this product, remove and take away any plastic bags and any other parts, which are not part of the toy e.g. swing tickets etc., and keep out of reach of children.

Remove the pegs from the black tablet before storing the game.

FITTING AND/OR REPLACING BATTERIES

- Batteries must only be fitted by an adult.
- To replace spent batteries: loosen the screw on the battery compartment cover with a screwdriver and open the cover. Then remove the spent batteries and fit new ones, ensuring that they have been fitted in the correct polarity (as shown on the product), close the battery cover, and tighten the screw.
- Always keep batteries and tools out of reach of children.
- Always remove spent batteries from the toy to avoid leak fluids than can cause chemical burns or damaging your product.

- Always remove the batteries if the toy will not be used for a long period of time.
- Only use alkaline batteries of the same type or equivalent to the type recommended for the correct function of this product.
- Never mix new and old or different types of batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Do not burn or dispose of into the environment spent batteries. Dispose of them at an appropriate differentiated collection point.
- Do not short-circuit the battery terminals.
- Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries they might explode.
- Do not use rechargeable batteries as this could affect the functioning of the toy.
- If you use rechargeable batteries, recharge them only under the supervision of an adult.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- In an environment with radio frequency interference, the product may malfunction. If this happens, re-install batteries to reset the toy.

(FRA) AVERTISSEMENT

Nous vous conseillons de lire et de conserver ces instructions pour pouvoir vous y référer en cas de besoin.

Pour la sécurité de votre enfant : **ATTENTION !**

Avant l'utilisation, retirez et se débarrasser de tous les éventuels sachets plastiques et tous les produits d'emballage (par exemple les attaches, les éléments servant à fixer ...) et les garder loin de la portée des enfants.

Avant de ranger le jeu, il est conseillé de retirer les plots de la tablette noire.

INSERTION ET/OU REMPLACEMENT DES PILES

- Le remplacement des piles doit toujours être effectué par un adulte.
- Pour remplacer les piles : à l'aide d'un tournevis retirez la vis du couvercle du compartiment à piles, enlever le couvercle, retirer les piles usagées de leur emplacement, insérer les piles neuves en respectant les polarités (comme indiqué sur le produit), repositionner le couvercle et visser au maximum.
- Ne pas laisser les piles ou d'éventuels outils à la portée des enfants.
- Toujours enlever les piles usagées du produit afin d'éviter que les éventuelles pertes de liquide puissent causer des lésions par brûlures chimiques ou endommager le produit.
- Toujours retirer les piles en cas de non utilisation prolongée du produit.
- Utiliser les mêmes piles alcalines ou équivalentes au type recommandé pour le fonctionnement de ce produit.
- Ne pas mélanger différents types de piles ou piles usagées avec piles neuves.
- Ne pas mélanger piles alcalines, standard (zinc-carbone) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Ne jeter les piles usagées ni au feu ni dans la nature, mais les jeter en respectant le tri des déchets.
- Ne pas mettre les bornes d'une pile en court-circuit.
- Ne pas tenter de recharger des piles non-rechargeables : elles pourraient exploser.
- Il n'est pas conseillé d'utiliser des piles rechargeables, elles pourraient diminuer la fonctionnalité du jouet.
- Dans le cas d'une utilisation de piles rechargeables, effectuer la recharge seulement sous la surveillance d'un adulte.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant d'être rechargées.
- Dans un environnement avec interférences radio fréquence, le produit pourrait ne pas fonctionner correctement. Si cela se produit, réinstaller les piles pour redémarrer le jouet.

(DEU) VORBEMERKUNG

Bitte lesen und behalten Sie diese Hinweise für spätere Bedarfsfälle.

Für die Sicherheit Ihres Kindes: **ACHTUNG!**

Entfernen Sie alle Plastiktüten und alle Elemente der Produktverpackung (wie zum Beispiel Schnürbänder, Befestigungselemente, usw.), bevor Sie dem Kind das Spielzeug übergeben. Bevor Sie das Spielzeug wegräumen, sollten Sie die Steckstifte aus der schwarzen Tafel herausziehen.

BATTERIEN EINLEGEN UND/ODER WECHSELN

- Das Wechseln der Batterien muss immer von einem Erwachsenen vorgenommen werden.
- Für den Batteriewechsel: Öffnen Sie das Batteriefach mit einem Schraubendreher, entfernen Sie den Deckel und die entladenen Batterien, legen Sie die neuen Batterien gemäß den Polungssymbolen „+“ und „-“ korrekt ein (wie auf dem Produkt beschrieben) und verschrauben Sie den Batteriefachdeckel wieder.
- Batterien und eventuelle Geräte sind für Kinder unzugänglich aufzubewahren.
- Entfernen Sie immer die entladenen Batterien vom Produkt, um Flüssigkeitslecks zu vermeiden, die zu chemischen Verbrennungen führen oder das Produkt beschädigen könnten.
- Entfernen Sie immer die Batterien, wenn das Spielzeug lange Zeit nicht benutzt wird.
- Verwenden Sie Alkalibatterien von selbem oder gleichem Typ, wie derjenige, der für dieses Produkt empfohlen wird.
- Ungleichen Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen verwendet werden.
- Mischen Sie nicht Alkalibatterien mit Standardbatterien (Zink-Kohle) oder mit aufladbaren Batterien (Nickel-Cadmium).
- Entladene Batterien dürfen nicht im Feuer oder in der Umwelt entsorgt werden. Nutzen Sie bitte die getrennte Sammlung.
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Nicht wieder aufladbare Batterien dürfen auf keinen Fall wieder aufgeladen werden: Sie könnten explodieren.
- Verwenden Sie lieber keine aufladbaren Batterien, da sie die Funktionalität des Spielzeugs mindern könnten.
- Aufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen geladen werden.
- Aufladbare Batterien vor dem Ladem vom Spielzeug entfernen.
- In einer Umgebung mit funktechnischen Störungen könnte das Produkt schlecht funktionieren. In diesem Fall legen Sie bitte die Batterien erneut ein, um das Spielzeug zurückzusetzen.

(ESP) ADVERTENCIAS

Se recomienda leer y conservar estas instrucciones para futuras consultas.

Para la seguridad de niño: **¡ATENCIÓN!**

Antes de lo uso quitar y eliminar bolsas de plástico y todos los elementos del envoltorio del producto (por ejemplo, gomas, elementos de fijación...) y tenerlos alejados del alcance de los niños.

Antes de guardar el juego, es recomendable quitar las clavijas de la tabletta negra.

INSERTIMUNTO Y/O SUSTITUCIÓN DE LAS PILAS

- La sustitución de las pilas tiene que ser efectuada por parte de un adulto.
- Para sustituir las pilas: destornillar el tornillo de la compuerta con un destornillador, quitar la compuerta, sustraer las pilas descargadas, insertar las pilas nuevas respetando la correcta polaridad (como está indicado en el producto), introducir de nuevo la compuerta y atornillar el tornillo.
- No dejar las pilas o posibles utensilios al alcance de los niños.

- Quitar siempre las pilas descargadas del producto para evitar posibles pérdidas de líquido que podrían causar lesiones por quemaduras químicas o dañar el producto.
- Quitar siempre las pilas en caso de no usar prolongadamente el producto.
- Utilizar pilas alcalinas iguales o equivalentes al tipo recomendado para el funcionamiento de este producto.
- No mezclar diferentes tipos de pilas o pilas descargas con pilas nuevas.
- No mezclar pilas alcalinas, standard (zinc-carbono) o recargables (níquel-cadmio).
- No tirar las pilas descargas en el fuego o en el medio ambiente sino en su contenedor.
- No causar un cortocircuito con las pinzas de alimentación.
- No intentar cargar las pilas no recargables: podrían explotar.
- No se aconseja el uso de pilas recargables, podrían disminuir la funcionalidad del juguete.
- En el caso del uso de pilas recargables efectuar la recarga bajo la supervisión de un adulto.
- Las baterías recargables deben retirarse del juguete antes de cargar.
- En un ambiente con interferencias de radiofrecuencia, el producto podría no funcionar correctamente. Si esto ocurre, reinstalar las pilas para resetear el juguete.

POŁ OSTRZEŻENIE

Proszę uważnie przeczytać instrukcje i zachować ją do celów referencyjnych. Dla bezpieczeństwa dzieci: usunąć wszystkie plastikowe opakowania i inne części, które nie są zabawką, przed przekazaniem ich dziecku. Należy je trzymać poza zasięgiem dzieci. W celu przechowywania gry zaleca się wyjąć kółków z czarnej planszy.

WKŁADANIE I/LUB ZMIANA BATERII

- Baterie muszą być zmieniane przez osobę dorosłą.
- W celu zmiany baterii należy poluzować śrubkę przy uchwycie baterijnym używając śrubokręta. Następnie, otworzyć chwyt baterijnym, wyjąć baterie i włożyć nowe, upewniając się, że są włożone zgodnie z ich polaryzacją (jak pokazano na opakowaniu). Zamknąć wieko i zakręcić śrubkę.
- Baterie muszą być trzymane poza zasięgiem dzieci.
- Należy zawsze użyć zużytych baterie z zabawką, w celu uniknięcia prze cieków, które mogą spowodować poparzenia chemiczne lub zniszczenie zabawki.
- Należy zawsze wyjąć z zabawki baterie, jeśli nie będzie używana przez dłuższy czas.
- Używać jedynie baterii tego samego lub podobnego typu, zgodnie z zaleceniem na pudełku.
- Nie należy mieszać starych i nowych typów baterii.
- Nie należy mieszać baterii niezdatnych do ładowania z tymi, które mogą być ładowane.
- Nie należy palić i wyrzucać zużytych baterii. Powinny być zutilizowane w najbliższym przeznaczonym do tego punkcie.
- Nie należy próbować ładować baterii niezdatnych do ładowania, ponieważ mogą wybuchnąć.
- Nie należy używać baterii zdalnych do ładowania, ponieważ mogą wpłynąć na funkcjonowanie zabawki. W przypadku używania takich baterii, należy je ładować tylko pod nadzorem osoby dorosłej.
- Baterie należy wyjąć z zabawki przed naładowaniem.
- Jeśli fale radiowe zakłóca działanie zabawki należy wyjąć i włożyć baterie po nownie, celem resetu zabawki.

POŁ ADVERTÊNCIAS

Recomenda-se ler e conservar estas instruções como referência.

ATENÇÃO!

Para a segurança das crianças: **ATENÇÃO!** Antes de utilizar este produto, remova e elimine eventuais sacos plásticos e todos os elementos que não fazem parte da confecção deste produto (como por exemplo laços, adesivos, etc.) e mantê-los fora do alcance das crianças.

Antes de guardar o jogo, é aconselhável remover os pinos do painel preto.

COLOCAÇÃO E SUBSTITUIÇÃO DAS PILHAS

- As pilhas sempre devem ser substituídas por um adulto.
- Para substituir as pilhas: solte o parafuso da porta do compartimento com uma chave de fenda, remova a porta, depois remova as pilhas velhas e insira as novas, respeitando a polaridade de inserção correta (conforme indicado no produto), reposicione a porta do compartimento e aperte o parafuso.
- Não deixe pilhas ou ferramentas ao alcance das crianças.
- Sempre remova as pilhas descarregadas do produto para evitar que vazamentos de líquidos causem queimaduras químicas ou danifiquem o produto.
- Sempre remova as pilhas caso o produto não seja utilizado por um longo período de tempo.
- Utilize pilhas alcalinas iguais ou equivalentes ao tipo recomendado para o funcionamento deste produto.
- Não misture tipos diferentes de pilhas ou pilhas novas e usadas.
- Não misture pilhas alcalinas, padrão (zinc e carbono) ou recarregáveis (níquel-cádmio).
- Não descarte pilhas velhas no fogo nem as abandone no meio ambiente, mas as descarte nos postos de coleta seletiva adequados.
- Não coloque em curto circuito os terminais de alimentação das pilhas.
- Não tente recarregar as pilhas que não são recarregáveis: elas podem explodir.
- Não é aconselhável o uso de pilhas recarregáveis porque pode diminuir a funcionalidade do brinquedo.
- Ao usar pilhas recarregáveis, recarregue-as somente sob a supervisão de um adulto.
- Baterias recarregáveis devem ser removidas do brinquedo antes de serem carregadas.
- Num ambiente com interferência de frequência de rádio, o produto pode não funcionar corretamente. Caso isso aconteça, recoloque as pilhas para redefinir o brinquedo.

© Quercetti & C. S.p.A.

Corso Vigevano, 25 - 10152 Torino - Italy
www.quercetti.com

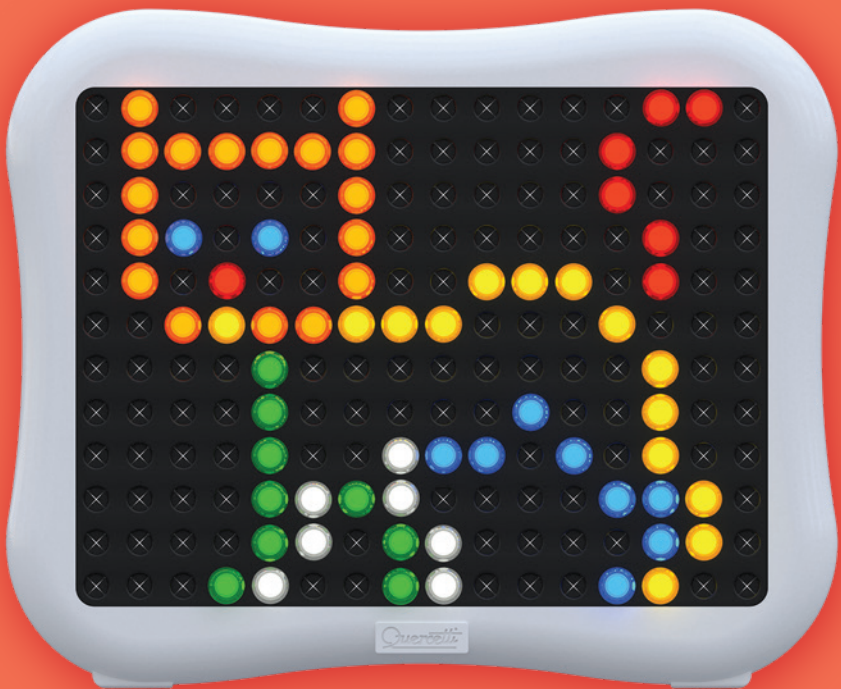
1



2



3



4



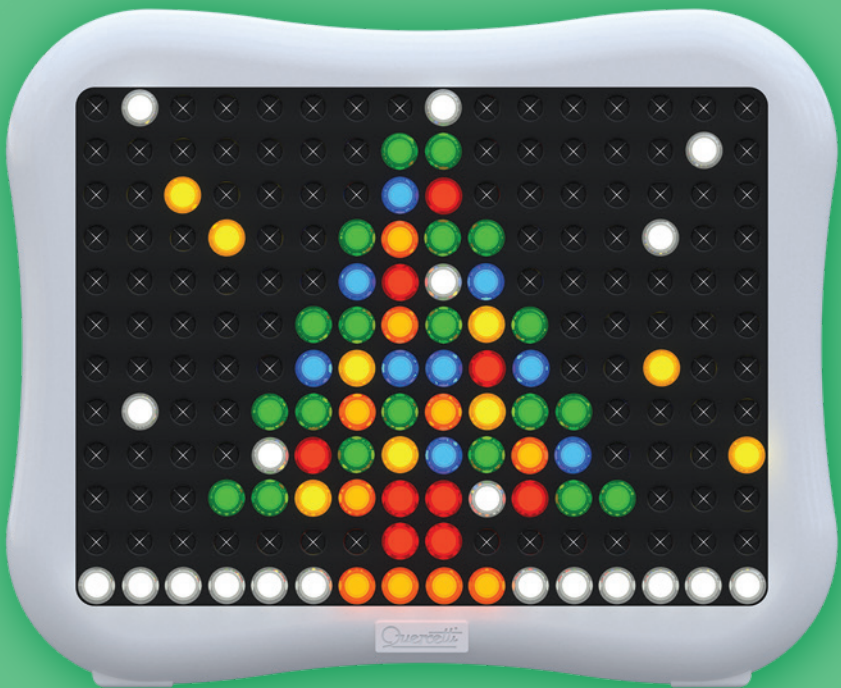
5





7







10





12



Quercetti®

giocare intelligente.